II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅD

RÅDETS ANDET DIREKTIV

af 10. juni 1982

om bestemmelser vedrørende sommertid

(82/399/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 100,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (1),

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg (2), og

ud fra følgende betragtninger:

ved Rådets direktiv 80/737/EØF af 22. juli 1980 om bestemmelser vedrørende sommertid (3) indførtes en fælles dato og et fælles klokkeslæt for sommertidens begyndelse i Fællesskabet for 1981 og 1982;

i artikel 4 i ovennævnte direktiv er det fastsat, at Rådet på forslag af Kommissionen snarest muligt vedtager mere vidtgående harmoniseringsforanstaltninger vedrørende sommertid;

sådanne foranstaltninger bør vedtages, især for at lette transport og telekommunikation mellem medlemsstaterne og mindske omkostningerne i forbindelse hermed;

der bør allerede nu fastsættes en fælles dato og et fælles klokkeslæt for sommertidens begyndelse i Fællesskabet i 1983, 1984 og 1985;

i disse tre år bør der forsøgsvis mellem medlemsstaterne i nultidszonen og de øvrige medlemsstater opretholdes to forskellige datoer for sommertidens ophør;

af geografiske årsager bør de fælles bestemmelser for sommertiden hverken gælde for Grønland eller for medlemsstaternes oversøiske territorier —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

I dette direktiv forstås ved »perioden med sommertid« den periode af året, hvor uret stilles 60 minutter frem i forhold til resten af året.

Artikel 2

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at perioden med sommertid i samtlige medlemsstater i 1983, 1984 og 1985 begynder kl. 01.00, verdenstid, den sidste søndag i marts.

Artikel 3

Medlemsstaterne uden for nultidszonen (Greenwich Mean Time) træffer de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at perioden med sommertid slutter kl. 01.00, verdenstid:

— i 1983: den 25. september,

— i 1984: den 30. september,

— i 1985: den 29. september.

(1) EFT nr. C 125 af 17. 5. 1982, s. 23.
(2) EFT nr. C 310 af 30. 11. 1981, s. 13.
(3) EFT nr. L 205 af 7. 8. 1980, s. 17.

Artikel 4

Medlemsstaterne i nultidszonen (Greenwich Mean Time), dvs. Irland og Det forenede Kongerige, træffer de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at perioden med sommertid slutter kl. 01.00, verdenstid :

— i 1983 : den 23. oktober,

— i 1984 : den 28. oktober,

— i 1985 : den 27. oktober.

Artikel 5

Inden den 1. januar 1985 vedtager Rådet på forslag af Kommissionen den ordning, der skal gælde fra 1986.

Artikel 6

Dette direktiv gælder hverken for Grønland eller for medlemsstaternes oversøiske territorier.

Artikel 7

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Luxembourg, den 10. juni 1982.

På Rådets vegne

H. de CROO

Formand